



Aduana Nacional de Bolivia  
*eficiencia y transparencia*

GERENCIA NACIONAL JURIDICA

**CIRCULAR No. 157/2007**

La Paz, 31 de julio de 2007

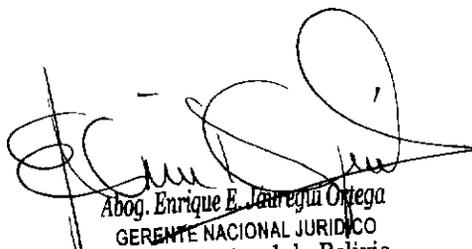
REF: CARTA VECE-DGNI-UIL-C-369 /2007 DE 24-07-07 DEL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTOS, RELATIVO A NOTIFICACIONES A LA SECRETARIA GENERAL DE LA COMUNIDAD ANDINA, SOBRE FUNCIONARIOS HABILITADOS PARA EXPEDIR CERTIFICADOS DE ORIGEN PARA MERCANCIAS ECUATORIANAS Y PERUANAS.

---

Para su conocimiento y difusión, se remite la carta VECE-DGNI-UIL-C-369 /2007 de 24-07-07 del Ministerio de Relaciones Exteriores y Cultos, relativo a notificaciones a la Secretaria General de la Comunidad Andina, sobre funcionarios habilitados para expedir certificados de origen para mercancías ecuatorianas y peruanas.



EEJO/arql  
ANB2007-11412

  
Abog. Enrique E. Jauregui Ortega  
GERENTE NACIONAL JURIDICO  
Aduana Nacional de Bolivia



44-275

REPÚBLICA DE BOLIVIA  
MINISTERIO DE RELACIONES  
EXTERIORES Y CULTOS

CLASIFICACION: URGENTE  
VECE-DGNI-UIL- C-369 /2007 -11455  
La Paz, 24 JUL 2007

Señor  
Gral. Cesar López  
**PRESIDENTE EJECUTIVO a.i.**  
**ADUANA NACIONAL DE BOLIVIA**  
Presente.-

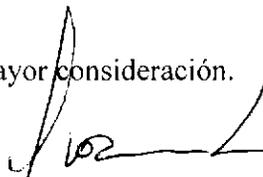


Señor Presidente Ejecutivo:

Tengo el agrado de dirigirme a usted, a objeto de remitir adjunto a la presente para su conocimiento, copia de las siguientes notificaciones a la Secretaría General de la Comunidad Andina, para habilitar la emisión de certificados de origen:

- Nota No. 26516/DGINC/07, mediante la cual el Ministerio de Industrias y Competitividad del Ecuador, habilita la firma y sello para expedir certificados de origen para mercancías ecuatorianas, del doctor RAMIRO EDISON RUANO GUERRON.
- Oficio No. 82-2007-MINCETUR/VMCE/DNINCI, del Ministerio de Comercio Exterior y Turismo del Perú, con la firma y sello de los siguientes funcionarios de la Cámara de Producción, Comercio, Turismo y Servicios de Paita, habilitados por dicho Ministerio para emitir certificados de origen para mercancías peruanas:
  - Víctor Eduardo Proaño Lusich
  - Víctor Vitaliano Agurto Coronado
  - Uriel Manuel Mejía Cevallos
  - Annie Mailing Ayon Saldarriaga
  - Rafael Rosado Gómez
  - Walter Emilio Martínez Purilla

Con este motivo, le reitero las seguridades de mi mayor consideración.

  
Emb/ Pablo Guzmán Laugier  
VICEMINISTRO DE RELACIONES ECONÓMICAS  
Y COMERCIO EXTERIOR

ADJUNTO: Lo indicado  
FBC



REPUBLICA DEL ECUADOR



No. 26516 /DGINC/07

Quito, 11 de junio de 2007

ASUNTO: REGISTRO DE FIRMA AUTORIZADA PARA EXPEDIR CERTIFICADOS DE ORIGEN.

Señor Secretario General:

Cumplo con remitirle, junto a la presente, los formularios originales del registro de firma del doctor Ramiro Edison Ruano Guertón, funcionario del Ministerio de Industrias y Competitividad, autorizado para expedir certificados de origen de las exportaciones ecuatorianas.

2. Apreciaré disponer se realicen las gestiones correspondientes, a efecto de que el mencionado funcionario sea habilitado para emitir dichos certificados

Muy atentamente,

ISABEL MAIGUASHCA S.

Isabel Maiguashca

Directora General de Integración y Negociaciones Comerciales (e)

Anexo: (lo indicado)

Al señor  
Freddy Elhers  
SECRETARIO GENERAL DE LA COMUNIDAD ANDINA  
Lima-Perú

CAN - SG / CARTA 1848  
TRAMITE DOCUMENTARIO

Fecha: 19 / 06 / 07

PPP: 2 17 89

Acc: S. QV1+PS

Int: D. REATE

K. PAZ

COMUNIDAD  
ANDINA

## COMUNIDAD ANDINA

REGISTRO DE FIRMAS AUTORIZADAS PARA EXPEDIR  
CERTIFICADOS DE ORIGEN

1.- País:	ECUADOR
2.- Vigente a partir de:	01-DE JUNIO DEL 2007
3.- Cese:	

## Entidad Habilitada

4.- Nombre o denominación: MINISTERIO DE INDUSTRIAS Y COMPETITIVIDAD.	
5.- Dirección y Jurisdicción: Av. Eloy Alfaro y Av. Amazonas	
Tel: (593)-2-254 6690, ext. 188	Fax: (593)-2- 256 2258
Email: rruano@micip.gov.ec	

## Mercancías que comprende la habilitación

6. Universo Arancelario CAPITULO 87	7. Capítulo, Partida o Item CAPITULO 87
--	--

## Funcionario Autorizado

8. Nombres: RAMIRO EDISON
9. Apellidos RUANO GUERRON

## Firmas y Sellos

10. Firma y sello o aclaración de la firma del funcionario autorizado	11. Sello de la entidad habilitada

SG-X/2.17.89/626-07



Decenio de las Personas con Discapacidad en el Perú  
"Año del Deber Ciudadano"

MINISTERIO DE COMERCIO EXTERIOR Y TURISMO  
VICEMINISTERIO DE COMERCIO EXTERIOR  
Dirección Nacional de Integración y Negociaciones Comerciales Internacionales

**OFICIO N° 82 -2007-MINCETUR/VMCE/DNINCI**

Lima, 20 JUN. 2007

Señor  
EDUARDO QUISPE  
Gerente del Proyecto de Normas de Origen  
Secretaría General de la Comunidad Andina  
Presente.-

Tengo el agrado de dirigirme a usted, con relación a las acreditaciones de funcionarios autorizados e emitir certificados de origen, por el Perú.

Sobre el particular, debo comunicarle que este Ministerio ha Autorizado a la Cámara de Producción, Comercio, Turismo y Servicios de Paíta para emitir Certificados de Origen por delegación del MINCETUR.

Al respecto, se adjunta al presente para conocimiento de los Países Miembros de la CAN, cinco juegos en originales con la firma y sello de los funcionarios: Sres. Víctor Eduardo Proaño Lusich, Víctor Vitaliano Agurto Coronado, Uriel Manuel Mejía Cevallos, Annie Mailing Ayon Saldarriaga, Rafael Rosado Gómez y Walter Emillo Martínez Purilla, autorizados para refrendar y expedir certificados de origen, por la mencionada Institución.

En tal sentido, agradeceré tenga a bien incluir en la relación de funcionarios autorizados para emitir certificados de origen por el Perú, a los funcionarios antes mencionados.

Es oportunidad para expresarle mis consideraciones.

Atentamente,

EDUARDO BRANDES  
Director Nacional de Integración y  
Negociaciones Comerciales Internacionales



CAN - SG / CARTA 1  
FRAMITE DOCUME

Fecha: 21 / 06

PPP: 2 17

Acc: E. QUISPE

Int. D. REYES

K. POSE

Se Adj.: Lo indicado

ANEXO 3ASOCIACION LATINOAMERICANA DE INTEGRACION  
ASSOCIAÇÃO LATINO-AMERICANA DE INTEGRAÇÃOREGISTRO DE FIRMAS AUTORIZADAS PARA EXPEDIR  
CERTIFICADOS DE ORIGEN

1. País:	PERU
2. Vigente a partir de:	19.06.2007
3. Cese:	

## Entidad habilitada

4. Nombre o denominación: <b>CAMARA DE PRODUCCION, COMERCIO, TURISMO Y SERVICIOS DE PAITA</b>	
5. Dirección y Jurisdicción: CALLE PLAZA DE ARMAS NRO. 108 CERCADO (COSTADO DE CAPITANIA 2DO PISO DE SERPOST) PIURA - PAITA - PAITA	
Tel: 005173213550	Fax: 00 51 73 213550
CORREO ELECTRONICO: presidencia@camarapaifa.org	

## Mercancías que comprende la habilitación

6. Universo arancelario : <b>TODOS</b>	7. Capítulo, Partida o ítem:
---	------------------------------

## Funcionario autorizado

8. Nombres: <b>VICTOR EDUARDO</b>
9. Apellidos: <b>PROÑO LUSICH</b>

## Firmas y Sellos

10. Firma y sello o aclaración de firma del funcionario autorizado	11. Sello de la entidad habilitada
  ----- <b>VICTOR EDUARDO PROÑO LUSICH</b>	

**ANEXO 3**

**ASOCIACION LATINOAMERICANA DE INTEGRACION  
ASSOCIAÇÃO LATINO-AMERICANA DE INTEGRAÇÃO**

**REGISTRO DE FIRMAS AUTORIZADAS PARA EXPEDIR  
CERTIFICADOS DE ORIGEN**

1. País:	<b>PERU</b>
2. Vigente a partir de:	<b>19.06.2007</b>
3. Cese:	

**Entidad habilitada**

4. Nombre o denominación: <b>CAMARA DE PRODUCCION, COMERCIO, TURISMO Y SERVICIOS DE PAITA</b>	
5. Dirección y Jurisdicción: <b>CALLE PLAZA DE ARMAS NRO. 108 CERCADO (COSTADO DE CAPITANIA 2DO PISO DE SERPOST) PIURA - PAITA - PAITA</b>	
Tel: <b>005173213550</b>	Fax: <b>00 51 73 213550</b>
CORREO ELECTRONICO: <b>presidencia@camarapaifa.org</b>	

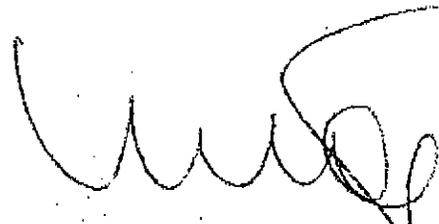
**Mercancías que comprende la habilitación**

6. Universo arancelario ; <b>TODOS</b>	7. Capítulo, Partida o ítem:
---	------------------------------

**Funcionario autorizado**

8. Nombres: <b>VICTOR VITALIANO</b>
9. Apellidos: <b>AGURTO CORONADO</b>

**Firmas y Sellos**

10. Firma y sello o aclaración de firma del funcionario autorizado	11. Sello de la entidad habilitada
 <b>VICTOR VITALIANO AGURTO CORONADO</b>	

**ANEXO 3**

**ASOCIACION LATINOAMERICANA DE INTEGRACION  
ASSOCIAÇÃO LATINO-AMERICANA DE INTEGRAÇÃO**

**REGISTRO DE FIRMAS AUTORIZADAS PARA EXPEDIR  
CERTIFICADOS DE ORIGEN**

<b>1. País:</b> PERU
<b>2. Vigente a partir de:</b> 19.06.2007
<b>3. Cese:</b>

**Entidad habilitada**

<b>4. Nombre o denominación:</b> CAMARA DE PRODUCCION, COMERCIO, TURISMO Y SERVICIOS DE PAITA	
<b>5. Dirección y Jurisdicción:</b> CALLE PLAZA DE ARMAS NRO. 108 CERCADO (COSTADO DE CAPITANIA 2DO PISO DE SERPOST) PIURA - PAITA - PAITA	
<b>Tel:</b> 005173213550	<b>Fax:</b> 00 51 73 213550
CORREO ELECTRONICO: presidencia@camarapaita.org	

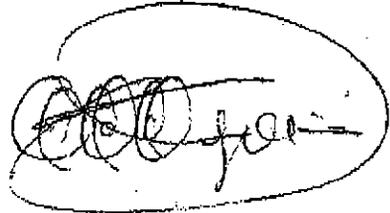
**Mercancías que comprende la habilitación**

<b>6. Universo arancelario :</b> TODO	<b>7. Capítulo, Partida o ítem:</b>
--	-------------------------------------

**Funcionario autorizado**

<b>8. Nombres:</b> URIEL MANUEL
<b>9. Apellidos:</b> MEJIA ZEVALLOS

**Firmas y Sellos**

<b>10. Firma y sello o aclaración de firma del funcionario autorizado</b>	<b>11. Sello de la entidad habilitada</b>
 URIEL MANUEL MEJIA ZEVALLOS	

**ANEXO 3****ASOCIACION LATINOAMERICANA DE INTEGRACION  
ASSOCIAÇÃO LATINO-AMERICANA DE INTEGRAÇÃO****REGISTRO DE FIRMAS AUTORIZADAS PARA EXPEDIR  
CERTIFICADOS DE ORIGEN**

1. País:	<b>PERU</b>
2. Vigente a partir de:	<b>19 .06.2007</b>
3. Cese:	

**Entidad habilitada**

4. Nombre o denominación: <b>CAMARA DE PRODUCCION, COMERCIO, TURISMO Y SERVICIOS DE PAITA</b>	
5. Dirección y Jurisdicción: <b>CALLE PLAZA DE ARMAS NRO. 108 CERCADO (COSTADO DE CAPITANÍA 2DO PISO DE SERPOST) PIURA - PAITA - PAITA</b>	
Tel: <b>005173213550</b>	Fax: <b>00 51 73 213550</b>
CORREO ELECTRONICO: <b>presidencia@camarapaita.org</b>	

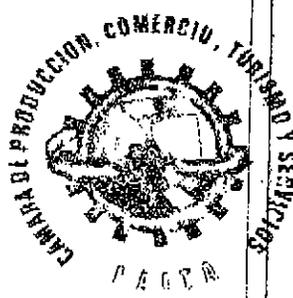
**Mercancías que comprende la habilitación**

6. Universo arancelario ; <b>TODO</b>	7. Capítulo, Partida o ítem:
--	------------------------------

**Funcionario autorizado**

8. Nombres: <b>ANNIE MEILING</b>
9. Apellidos: <b>AYON SILDARRIAGA</b>

**Firmas y Sellos**

10. Firma y sello o aclaración de firma del funcionario autorizado	11. Sello de la entidad habilitada
 <b>ANNIE MEILING AYON SILDARRIAGA</b>	

**ANEXO 3**

**ASOCIACION LATINOAMERICANA DE INTEGRACION  
ASSOCIAÇÃO LATINO-AMERICANA DE INTEGRAÇÃO**

**REGISTRO DE FIRMAS AUTORIZADAS PARA EXPEDIR  
CERTIFICADOS DE ORIGEN**

<b>1. País:</b> PERU
<b>2. Vigente a partir de:</b> 19.06.2007
<b>3. Cese:</b>

**Entidad habilitada**

<b>4. Nombre o denominación:</b> CAMARA DE PRODUCCION, COMERCIO, TURISMO Y SERVICIOS DE PAITA	
<b>5. Dirección y Jurisdicción:</b> CALLE PLAZA DE ARMAS NRO. 108 CERCADO (COSTADO DE CAPITANIA 2DO PISO DE SERPOST) PIURA - PAITA - PAITA	
<b>Tel:</b> 005173213550	<b>Fax:</b> 00 51 73 213550
CORREO ELECTRONICO: presidencia@camarapaita.org	

**Mercancías que comprende la habilitación**

<b>6. Universo arancelario:</b> TODO	<b>7. Capítulo, Partida o ítem:</b>
---	-------------------------------------

**Funcionario autorizado**

<b>8. Nombres:</b> RAFAEL
<b>9. Apellidos:</b> ROSADO GOMEZ

**Firmas y Sellos**

<b>10. Firma y sello o aclaración de firma del funcionario autorizado</b>	<b>11. Sello de la entidad habilitada</b>
  ----- RAFAEL ROSADO GOMEZ	

**ANEXO 3**

**ASOCIACION LATINOAMERICANA DE INTEGRACION  
ASSOCIAÇÃO LATINO-AMERICANA DE INTEGRAÇÃO**

**REGISTRO DE FIRMAS AUTORIZADAS PARA EXPEDIR  
CERTIFICADOS DE ORIGEN**

<b>1. País:</b>	<b>PERU</b>
<b>2. Vigente a partir de:</b>	<b>19.06.2007</b>
<b>3. Cese:</b>	

**Entidad habilitada**

<b>4. Nombre o denominación:</b> <b>CAMARA DE PRODUCCION, COMERCIO, TURISMO Y SERVICIOS DE PAITA</b>	
<b>5. Dirección y Jurisdicción:</b> CALLE PLAZA DE ARMAS NRO. 108 CERCADO (COSTADO DE CAPITANIA 2DO PISO DE SERPOST) PIURA - PAITA - PAITA	
<b>Tel:</b> 005173213550	<b>Fax:</b> 00 51 73 213550
<b>CORREO ELECTRONICO:</b> presidencia@camarapaita.org	

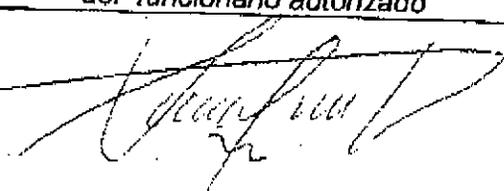
**Mercancías que comprende la habilitación**

<b>6. Universo arancelario :</b> <b>TODO</b>	<b>7. Capítulo, Partida o ítem:</b>
---	-------------------------------------

**Funcionario autorizado**

<b>8. Nombres:</b> <b>WALTER EMILIO</b>
<b>9. Apellidos:</b> <b>MARTINEZ PURILLA</b>

**Firmas y Sellos**

<b>10. Firma y sello o aclaración de firma del funcionario autorizado</b>	<b>11. Sello de la entidad habilitada</b>
 ----- WALTER EMILIO MARTINEZ PURILLA	